



"Garde toujours
dans ta main
la main de l'enfant
que tu as été"

Voix Libres
La Terre des Enfants



Marianne Sébastien

Prix International des Droits Humains



100% de vos
dons pour
eux

www.voixlibres.org

FRANCE

15 quai St-Nicolas • 67000 Strasbourg
+33 3 88 36 61 33
strasbourg@voixlibres.org

SUISSE

Rue des Grottes 28 • 1201 Genève
+41 22 733 03 03
voixlibres@voixlibres.org

BELGIQUE

Avenue Jeanne 23 • 1050 Bruxelles
+32 2 673 88 75
belgique@voixlibres.org

Association reconnue d'utilité publique depuis 1996



**« Les miracles...
autant les faire soi-même!
avec la force de l'amour. »**

Voix Libres est une association
fondée en 1993 par Marianne Sébastien
• Femme Entrepreneur 2007
• Prix International des Droits Humains 2017



**« Parmi les 3'000 organisations
que nous avons examinées, peu
– si ce n'est aucune – ne s'attellent
à la profonde souffrance humaine
avec une action aussi courageuse
et cohérente que Voix Libres. »**

Mirjam Schöning
Directrice de la Fondation Schwab, Genève

**« En 25 ans d'expérience dans
le développement, je n'ai jamais
rencontré une ONG aussi originale
et efficace que Voix Libres...
parce que basée sur l'amour. »**

Pierre Pradervand
Auteur et spécialiste en développement



**Voix Libres est classée
58^e meilleure ONG du monde
sur des critères d'impact,
d'innovation et de durabilité.**



- **une vision innovante** avec des solutions qui émergent des enfants eux-mêmes et du siège social.
- **un engagement de tous les instants**, à la manière des alpinistes qui ont inventé la "voie libre".
- **un modèle économique efficace** et équilibré qui assure une durabilité.



**« Peu d'ONG osent plonger dans
l'enfer où vivent ces enfants...
comme le fait Voix Libres. »**

J-C Nothias - Fondateur Top500Ngos -
www.top500ngos.net



***Je suis heureuse de recevoir ce prix qui est aussi le vôtre
et celui des équipes de Bolivie et d'Europe.***

*Merci du fond du cœur de votre générosité et votre confiance...
...un chemin de justice et d'autonomie s'est ouvert pour 2 millions de personnes.*

*Ce Prix n'offre pas d'argent mais une visibilité
et une reconnaissance inestimable de notre engagement de 24 ans.*

Une révolution sociétale en Bolivie...

*Ensemble, on a donné un sens à la violence et à la cruauté.
On a compris que la vraie crise n'est pas économique et sociale,
mais une crise de l'amour.*

*Les enfants ont créé leur gouvernement.
« Les Femmes de Feu » ont libéré leur parole pour combattre l'impunité.
Les assassins, violeurs, prisonniers, sont devenus « Hommes de Paix ».
Une nouvelle société civile décide de son destin...
Si les derniers deviennent des décideurs...
...alors la démocratie retrouve un sens et l'amour sa place.*

*La violence, la misère et la souffrance n'ont pas le dernier mot.
La liberté est fondatrice de toutes les créations, de toutes les inventions...
La liberté c'est un espace immense dans le cœur
d'où jaillit le feu sacré de la vraie transformation.*

*Marianne
Sébastien -*

marianne@voixlibres.org



Marianne Sébastien

Fondatrice de Voix Libres International, son engagement humanitaire a été récompensé par de nombreux prix. Avec une triple formation sociale, pédagogique et littéraire, elle a un parcours exemplaire de cheffe d'entreprise, de cantatrice et thérapeute par la voix.

Son utopie de créer une société solidaire dirigée par des jeunes issus des mines, des rues et des ordures est devenue réalité: en 24 ans, ils sont maintenant deux millions de bénéficiaires à avoir su retourner la grande misère en stratégie positive.

Marianne Sébastien propose également en Europe des techniques holistiques de management par la libération de la voix aux universités et aux PDG d'Airbus, Safran, Auchan, Léa Nature, etc...

La clé de ces résultats, c'est un management innovateur inspiré par la recherche scientifique et quantique. Tous les leaders en Bolivie ont eu l'opportunité de libérer à travers le chant leurs traumatismes et mauvais traitements pour leur permettre de devenir créatifs et efficaces.

Il était une fois...

12 enfants esclaves d'un travail inhumain au fond des mines du Cerro Rico à Potosí (4'500 m d'altitude) où 8 millions de personnes sont mortes depuis la colonisation...

J'ai juste entendu leurs cris silencieux de martyrs...

Celestino vient de mourir, écrasé sous un éboulement à 14 ans.

Ils ont décidé qu'il serait la dernière victime et qu'ensemble ils éradiqueraient le travail des enfants dans les mines de Potosí, où les hommes meurent à 33 ans en moyenne et boivent de l'alcool à 90° pour conjurer la mort...

Aujourd'hui, mission accomplie! Ils ont éradiqué en grande partie le travail des enfants dans les mines, les dépôts d'ordures et les bidonvilles...

24 ans plus tard...

2 millions de bénéficiaires de Voix Libres

202 000 bénéficiaires en 2016

125 000 bénéficiaires de micro-crédits solidaires sans intérêts

4315 nouvelles femmes entrepreneures

33 600 sacs scolaires remplis de matériel distribués en 2016

79 000 personnes, autorités, policiers, parents, professeurs, enfants, adolescents, ont reçu une éducation des bons traitements

43 000 personnes sensibilisées grâce au programme des Brigades d'amour

245 infrastructures construites ou rénovées

263 conventions avec des mairies et des organisations publiques ou privées

200 employés en Bolivie

15 entreprises solidaires avec exportation de deux containers d'artisanat et de quinoa par an

3 Cités de la Bonté abritant près de 200 personnes sorties de la pauvreté ou de la délinquance

20 prix internationaux dont

7 décernés en novembre 2017 par la mairie de Cochabamba, Ministère de la Justice, défenseur du peuple, etc...

Prix International des Droits Humains 2017 pour Marianne Sébastien

Création du « Gouvernement des Jeunes »

Les enfants des mines, des ordures et de la rue ont constitué le « Gouvernement des Jeunes »... des leaders qui sont devenus experts pour transformer les pires galères en opportunités inespérées.

Ils ont créé l'*Alliance contre la Violence* qui regroupe une vingtaine d'institutions publiques et privées. Ils ont réussi à diminuer la violence de moitié en un an dans des centaines de villages et de bidonvilles.

Un nouveau modèle pour éradiquer la violence et la misère



«Ils sont devenus des bâtisseurs. En construisant, ils se sont reconstruits...»

Points forts de Voix Libres

- ▶ **Pas de développement social sans développement intérieur**
Libération des traumatismes puis de la créativité par la musique, le chant, la danse et l'écriture.
- ▶ **Multiplication: contrats de solidarité et valeurs éthiques exigeantes**
Chacun doit transmettre tout ce qu'il sait... et se sentir gardien de sa communauté.
- ▶ **Transparence:** 100% des dons, parrainages et micro-crédits financent les projets en Bolivie. Audits internes et externes en Bolivie et en Europe.
- ▶ **Femmes et filles:** initiatrices et actrices d'un développement durable. Plus de 80% des employés de Voix Libres et des bénéficiaires de micro-crédits sont des femmes.
- ▶ **Le gouvernement des jeunes**
Aujourd'hui formés ou diplômés, ils garantissent un engagement solidaire et durable.
- ▶ **Autonomie:** Grâce aux micro-crédits sans intérêts. Les bénéficiaires ne sont pas assistés, mais deviennent entrepreneurs.
- ▶ **Exportation de containers vers l'Europe**
100% des bénéfices du marché solidaire retournent en Bolivie pour financer les projets des enfants.
- ▶ **Société civile décideuse:**
«**Femmes de Feu**» luttent contre les féminicides.
«**Hommes de Paix**» anciens assassins, violeurs et délinquants deviennent ambassadeurs de non-violence.



LES WALIPINAS

Des serres semi-souterraines à 4'500m : 4 récoltes par an avec 80% d'économie en eau.

*« Hoy por ti, mañana por mí »
dit l'Indien...
Aujourd'hui pour toi,
demain pour moi*



De l'obscurité à la lumière

« Donne-moi l'enfer à la place de cette vie, car l'enfer je ne le connais pas, mais cette vie, oui », nous disait Sofia, 31 ans, garde-mine qui vit sur le Cerro Rico. Aujourd'hui les femmes esclaves de Potosí sont devenues entrepreneuses... elles ont inventé une fabrique de bougies arc-en-ciel et les exportent avec succès.



Du froid glacial aux ponchos en alpaca

Les femmes qui mouraient littéralement de froid fabriquent les ponchos les plus doux en alpaca pour elles et leurs familles ainsi que pour l'exportation.



Des ordures à la santé grâce à la quinoa

Les 3'000 recycleurs se nourrissaient d'ordures... ils gèrent aujourd'hui notre entreprise de quinoa biologique du salar d'Uyuni jusqu'alors déserté par les paysans... une centaine de familles exilées dans des bidonvilles sont revenues cultiver 500 hectares de quinoa, pour leur alimentation et l'exportation.



De la faim à l'autonomie alimentaire

Une dizaine de nos jeunes ingénieurs agronomes ont réinventé les walipinas : des serres semi-souterraines qui donnent 4 récoltes par an (avec 80% d'économie en eau) sur l'altiplano désertique à 4'200m d'altitude pour nourrir les enfants affamés de centaines d'écoles.



De la violence à la loi du Bon Traitement

70% des femmes et 83% des enfants sont victimes de violence en Bolivie ! Le Gouvernement des Jeunes a rédigé 15 pages de nouvelles lois adoptées par l'Assemblée Législative. Au lieu de « Lutte contre la violence », on utilise un langage positif : « Campagne des Bons Traitements » qui permet d'accueillir et de transformer les auteurs de violence, les violeurs et les assassins.



De l'injustice à des prisons productives

Avec 7 ans de retard de justice, 83% des prisonniers sont en attente de jugement. Depuis 1994, nous avons octroyé 12'000 micro-crédits sans intérêts dans 8 prisons et formé les prisonniers à la non-violence. Ce sont aujourd'hui des prisons modèles de « Bon Traitement » dont ils gèrent eux-mêmes les règles. Ils remboursent les micro-crédits à 98%, ont transformé leur prison en entreprise et sont devenus des intra-entrepreneurs.

Le micro-crédit solidaire... c'est

Voix Libres en Afrique

En 2016, Voix Libres a répondu à l'appel des femmes survivantes du génocide au Congo qui a opposé la RDC aux rebelles du Congrès National de la Défense du Peuple.

Pendant cette guerre, entre 1996 et 2003, le viol systématique des femmes et des enfants a été utilisé comme arme de guerre.

Ce conflit a coûté la vie à plus d'un million de femmes qui ont été violées avec souvent une destruction de leurs organes génitaux.

Aujourd'hui, 250 femmes bénéficient de nos micro-crédits et peuvent enfin nourrir leurs enfants!



Avant... les survivantes du Kivu...



Le chant après les micro-crédits!

Où ?

Dans les bidonvilles de Bukavu, au sud du Kivu (RDC), les femmes vivent misérablement avec leurs enfants (souvent fruits de viols) et avec les enfants de la rue qu'elles accueillent : 8 à 16 enfants par foyer... sans eau potable, sans électricité, sans maris, sans espoir...

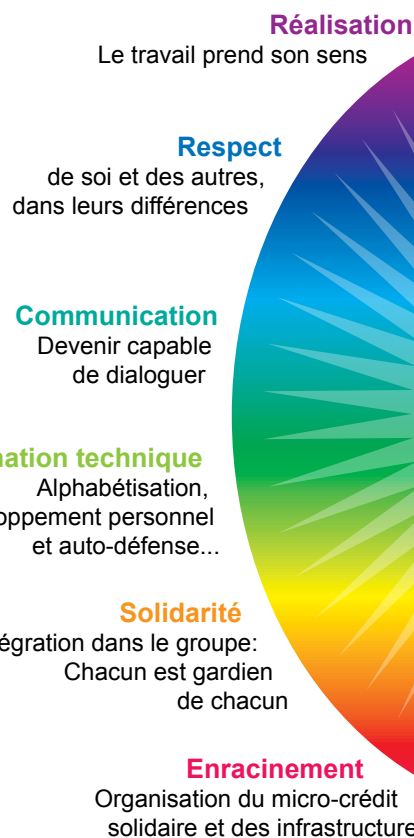


Kutaka Zihahirwa, 9 ans, est un enfant orphelin. Sa maman est morte dans les mines du Congo. Il avait 2 ans. *« Grâce à vous, j'ai pu devenir un écolier libre dans de jolis habits. Si je pouvais voir Voix Libres, je lui payerais une grosse bouteille de jus de banane !... »*

Avec qui ?

Avec une association d'infirmières engagées (AFIA-FEV) et le comptable du Dr. Mukwege auteur du livre « L'homme qui répare les femmes », Prix Sakharov, 2014.

Conso
Cohéren
avoir, fai



Un accompagnement intensif pé
et la générosité

est entreprendre sa vie!



Avant... à Potosí, 4'200 mètres...



Elles ne sont plus paralysées de peur et respirent enfin!

science
ence entre
re et être



Responsabilité

Chacun forme
une autre personne

Expression

Parole, chant, musique
et danses traditionnelles

Amour

Veiller sur
le bonheur de chacun

Soutien affectif

La souffrance double
la force des résilients

Sécurité

Envie de se remettre
en mouvement.
Planification
du projet

En Bolivie

Voix Libres a commencé en 1993 à octroyer des micro-crédits solidaires (sans intérêts financiers). L'intérêt se rembourse en services à la communauté. Le fond rotatif tourne en moyenne 4 fois par an. Ils sont dédiés aux familles les plus pauvres qui vivent dans les ordures, les prisons ou les mines de Bolivie.

Ces micro-crédits sont un investissement générateur d'activités indépendantes, d'agriculture, de commerce ou d'artisanat.

*Les femmes de Bolivie sont en silence
Elles sont en silence depuis toujours...*

Elles marchent en silence

Elles cuisinent en silence

Elles regardent leurs enfants en silence

Elles supportent les coups en silence

Elles se font jeter dans la rue en silence

Elles se font violer en silence

Elles meurent en silence...

Le micro-crédit solidaire

C'est enfin donner du crédit à sa vie
C'est ne plus être victime... de rien ni de personne
C'est arrêter de râler et prendre sa vie en main
C'est se concentrer sur ses talents magnifiques!

« Le micro-crédit solidaire? »

C'est une responsabilité partagée!
Et il en faut de la confiance
et du courage pour octroyer
des micro-crédits à des prisonniers
pour qu'ils deviennent entrepreneurs
et non-violents...

Voix Libres a transformé des prisons
en entreprises solidaires de menuiserie, joa
illierie, etc... qui ne produiront plus
des délinquants et des récidivistes
mais des hommes de bien!»



Jean Laville,
expert en finance
éthique, associé
de Conser Invest

rennise l'autonomie des femmes
des donateurs.

L'école pour tous!

Pourquoi?

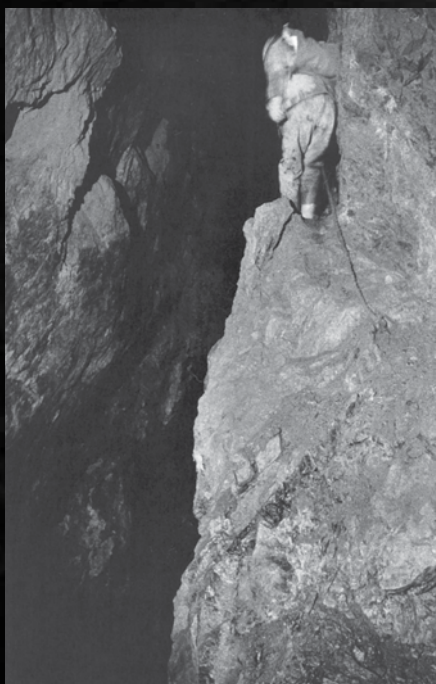
Parce que l'école est un espoir irréalisable pour les plus pauvres... ..en effet, l'Etat bolivien ne donne ni matériel scolaire, ni nourriture et peu de professeurs et d'écoles...

Seule l'instruction peut élever le niveau de conscience. Enfin, ils vont réussir l'école et exprimer leur voix...

Une lueur d'espoir dans l'enfer...

« Que vais-je faire avec mes 5 enfants?... »

Moi qui ne gagne pas de quoi manger. Impossible d'envoyer mes enfants à l'école... »



Campagne des Bons Traitements

10 ans d'évolution de la justice en Bolivie

Pourquoi?

1^{er} pays de maltraitance d'Amérique Latine



▶ 7 femmes sur 10 souffrent de violence



▶ 3 femmes sur 10 rompent le silence



▶ 9 femmes sur 10 retournent vivre avec leur agresseur

Où?



Pour qui?

- Victimes
- Agressors
- Autorités
- Société

Voix Libres dans 4 départements:

- Cochabamba
- Potosí
- La Paz
- Oruro

Garantie de durabilité

- 85% du personnel est féminin (dont 70% dans la direction)
- 45% des anciens bénéficiaires dirigent des projets à l'Association
- 100% des délégués/volontaires multiplicateurs et autonomes
- Normes de protection des droits de l'Homme progressivement appliquées et évolutives
- Les Autorités établissent des postes féminins

Prévention	Campagnes et formations aux bons traitements	Brigades d'amour féminines	Brigades d'amour masculines	Alliance de 32 institutions publiques/privées	
Assistance	Accueil immédiat	Assistance juridique	Suivi sanitaire	Planification familiale	Formation à la santé
Protection	Reconnaissance des droits fondamentaux	Création de cercles de protection entre voisins		Sensibilisation sur le devoir de dénonciation et d'aide	
Autonomisation	Personnelle Thérapies adaptées	Économique Micro-Crédits Solidaires		Entrepreneuriale Micro-Entreprises	
Outils	Ligne gratuite dénonciations	Formation/prévention «Mallette Bons Traitements»	Décentralisation de nos services	Pression société civile «Mujeres de Fuego»	
Conventions	Autorités gouvernementales	Mairies	Distriicts d'éducation	Universités	Autres ONGs
Impact public	Travail avec les autorités locales et gouvernementales		Élaboration de nouvelles lois «Loi 348»		Commission Municipale de la Femme



La Cité de la Bonté



Ils vivaient dans les mines, les prisons et les ordures... Aujourd'hui ils construisent la "Ciudad de la Bontad" dans la campagne de Cochabamba en Bolivie...

...l'aboutissement de 24 ans de travail avec la création d'une nouvelle société fondée sur des valeurs de cœur, d'efficacité immédiate et d'amour en action.



Les enfants de l'enfer écrivent un nouveau présent en lettres de soleil... ils construisent la Cité de la Bonté... une oasis de tendresse et de musique dans ce monde de guerre et d'injustice...

Parce que le chaos était total, nous avons trouvé ce qui ne se cherche pas...

Marianne Sébastien

La Cité de la Bonté symbolise l'incarnation qu'une autre humanité est déjà en marche... Et la bonne nouvelle ne vient pas d'en haut mais de ceux que la société a laissés tout en bas... Quelle leçon nous donnent ces enfants ... battus, privés de dignité et d'éducation, ils sont aujourd'hui à la pointe de l'innovation en terme d'habitat, d'agriculture et d'insertion sociale...

Ils sont devenus des alchimistes qui transmutent la détresse et la pauvreté en joie et en abondance. Dans un monde où on passe son temps à diagnostiquer les problèmes, ils nous montrent comment manifester, nous aussi, nos plus beaux idéaux.

Marc de la Ménardière
Réalisateur du film
"En quête de sens"

Chanter pour ne pas mourir

*Le seul temps réel c'est l'instant présent...
Chaque instant est le plus beau
moment de ma vie.*

*Il faut être sincère quand on dirige.
Il n'y pas de place pour la peur,
pour les états d'âme, pour les hésitations.
Je plonge dans l'inspiration profonde
pour éteindre la souffrance
et allumer la joie immédiate.*

*Chanter, c'est la voie royale
de l'accomplissement, parce qu'on est
traversé par un tsunami de beauté et
d'énergie qui nous permet de tout lâcher...
surtout notre petite volonté humaine.*

*Nos cellules vibrent à l'unisson
et nous mettent en action immédiate.
C'est ainsi que je n'ai pas la science
infuse, mais l'action infuse.
L'action qui vient de l'âme et du cœur...*



JE SUIS les enfants

*Mes larmes sont celles des enfants qui ne comprennent rien à leur tourment,
qui souffrent en acceptant, qui toussent et que rien n'apaise,
qui triment et que personne ne sauve...*

*Je souffre pour l'enfant qui garde tout, qui ne sent plus rien,
ni ses pieds froids, ni les menaces de mort.
Il ne demande jamais de l'aide mais tord ses petites mains dans tous les sens*

*La seule histoire est celle de leur souffrance, eux qui sont l'emblème
de la quintessence victimes du pire venin, celui du cœur des hommes*

*Je marche avec les enfants dans leur chaussures trouées, les pieds sales et blessés.
Mon cœur est sous terre, avec ceux d'en bas...*

*Je vous aime et j'admire combien vous savez vous ajuster à la vie
comme les rayons de soleil à travers les ronces.*

Mamita Marianna



Padre Santiago



Timaline ma fille
Maison Chance Vietnam



Vincent mon fils et Koulma



Françoise Duparc
Voix Libres Haute-Savoie



Reino - Voix Libres Blois et
Voix Libres Finlande



Voix Libres Genève



Christine van den Bussche
Voix Libres Belgique



Christine Petton - Voix Libres Bretagne



Janeth, grande leader †



Mercedes Cortez
Coordinatrice Bolivie



Voix Libres - Afia-Fev, Congo Kivu



Voix Libres Strasbourg



25 novembre 2017, l'équipe pluridisciplinaire de Voix Libres à Potosí constituée par les enfants que nous avons bercés !

MERCI!

Voix Libres Genève
Rue des Grottes 32
1201 Genève
Tel (0041)22 733 03 03
voixlibres@voixlibres.org

Voix Libres Strasbourg
15 quai St-Nicolas
67000 Strasbourg
Tel (0033)3 88 36 61 33
strasbourg@voixlibres.org

Voix Libres Belgique
Avenue Jeanne 23
1050 Bruxelles
Tel (+322)6 73 88 75

Postfinance - CCP: 12-26524-5
IBAN:
CH68 0900 0000 1202 6524 5
BIC: POFICHBEXXX

Crédit coopératif Strasbourg
IBAN:
FR76 4255 9100 0008 0041 8405 932
BIC:
CCOPFRPPXXX

BNP PARIBAS FORTIS Banque: 210-
0573517-08
IBAN:
BE63 2100 5735 1708
BIC:
GEBABEBB

Banque Cantonale de Genève:
IBAN:
CH08 0078 8000 A310 0731 0
BIC:
BCGECHGGXXX

**Tout don, même minime, est le bienvenu...
...chaque franc compte!**



100% des dons financent les projets

**Les frais de fonctionnement sont couverts
par les cotisations et par des sponsors.**

Un généreux donateur finance
l'impression de ce journal.

♥ **Faites un don pour les enfants des mines**

♥ **Parrainez un enfant: 30 Francs/Euros par mois**

Mais sentez-vous libre de fixer le montant de votre parrainage

♥ **Financez un micro-crédit**

Pour que les mamans puissent lancer leur entreprise de pulls

Avec déduction fiscale

**« Je marraine
un enfant!**

*Avec ce que je gagne en une
heure, je peux faire vivre un
enfant pendant 1 mois...faites
comme moi! »*

Marlène

Visitez notre boutique pour les fêtes!

Suisse: Grottes 32, 1201 Genève (5 min derrière la gare)

France: 15 quai St-Nicolas, 67000 Strasbourg

**La boutique
est ouverte
du lundi matin
au samedi soir**

Les bénéfices des ventes
se transforment
en autonomie pour
les femmes devenues
expertes en couture
et tissage.

**EN BOLIVIE, ELLES
ONT REPRIS ESPOIR
GRÂCE À VOUS TOUS!**



voixlibres.org
Visitez
notre
boutique
en ligne!